



GB	Electric Lawn Mower	Original Instructions
F	Tondeuse Électrique	Instructions d'origine
D	Elektro-Rasenmäher	Originalanweisungen
I	Rasaerba con motore elettrico	Istruzioni originali
NL	Grasmaaier met elektrische motor	Originele instructies
E	Cortadora Eléctrica de Césped	Instrucciones originales
P	Cortador de Grama Elétrico	Instruções de origem
DK	Plæneklipper med elektrisk motor	Originalvejledning
GR	Χλοοκοπτικό με ηλεκτρικό κινητήρα	Πρωτογενείς οδηγίες
TR	Elektrikli çim biçme makinesi	Orijinal Talimatlar
S	Gräsklippare med elektrisk motor	Originalanvisningar
N	Elektrisk gressklipper	Originalinstruksjoner
FIN	Sähkömoottorilla varustettu ruohonleikkuri	Alkuperäiset ohjeet
LV	Zāles pļaujmašīna ar elektromotoru	Orīģinālās instrukcijas
LT	Elektrinė vejapjovė	Originali instrukcija
EE	Elektrilise mootoriga muruniiduk	Originaaljuhendid
PL	Elektryczna kosiarka do trawy	Oryginalna instrukcja
HU	Elektromos fűnyíró	Eredeti útmutató
SK	Elektrická kosačka	Pôvodné pokyny
CZ	Elektrická sekačka na trávu	Originální návod
SI	Električna kosilnica	Izvirna navodila
AL	Kositëse bari me korrent	Udhëzimet origjinale
BG	Електрическа косачка за трева	Първоначални инструкции
HR	Električna kosilica za travu	Originalne upute
MK	Електрична косилка	Оригинални упатства
RO	Mașină electrică de tuns iarba	Instrucțiuni originale
RS	Електрична косилица за траву	Оригинално упутство
RUS	Электрическая Газонокосилка	Оригинальные инструкции
UA	Електрична газонокосарка	Оригінальні інструкції

ELM3800





1



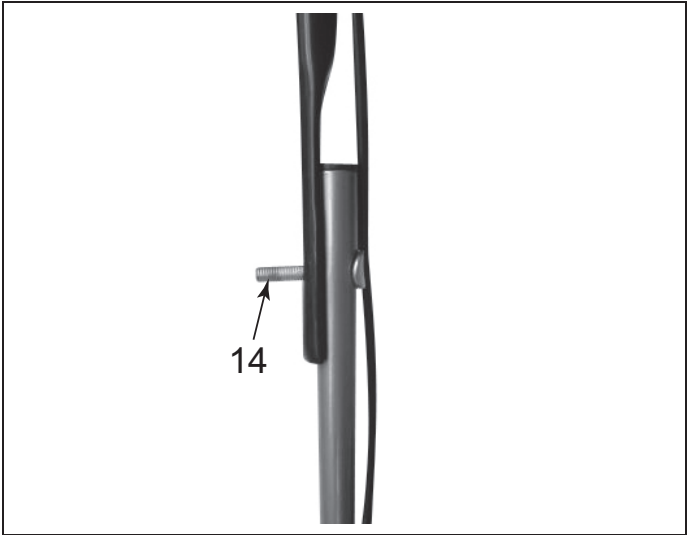
2A



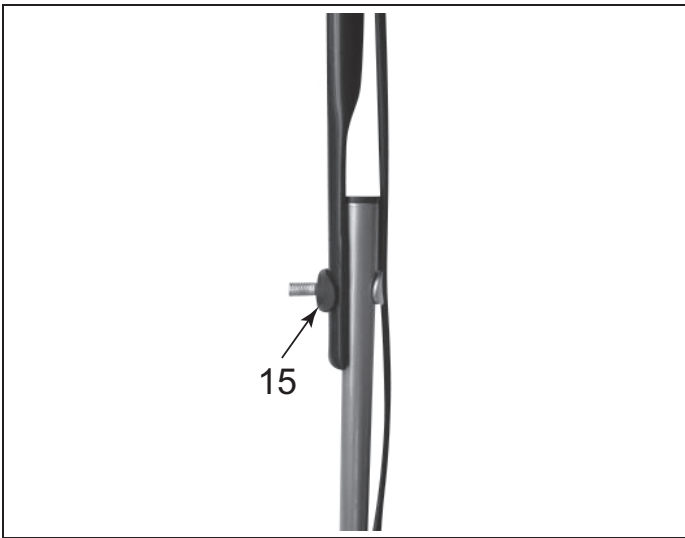
2B



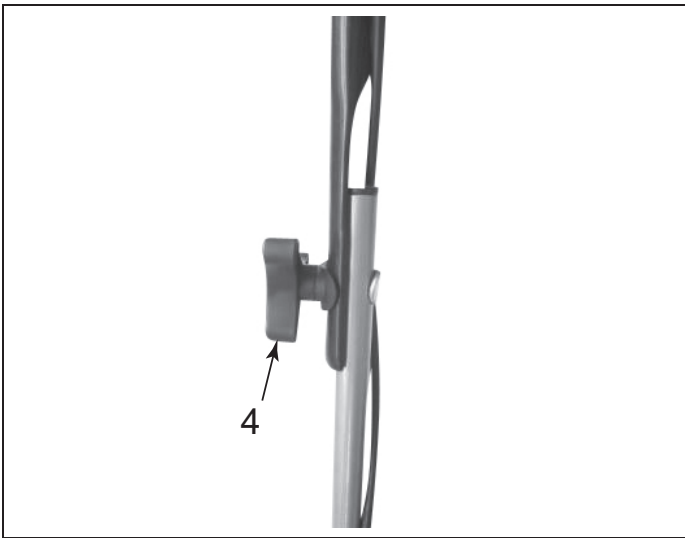
2C



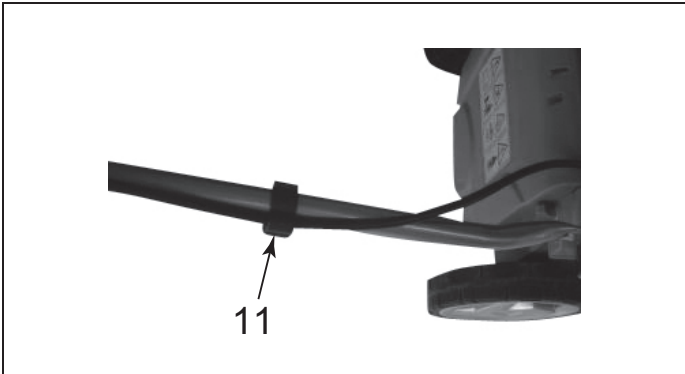
2D



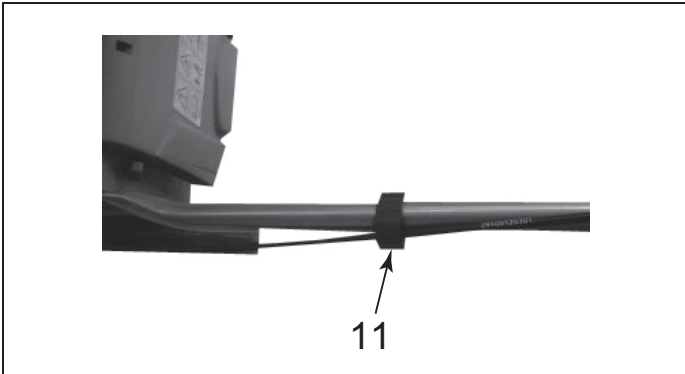
2E



2F



2G



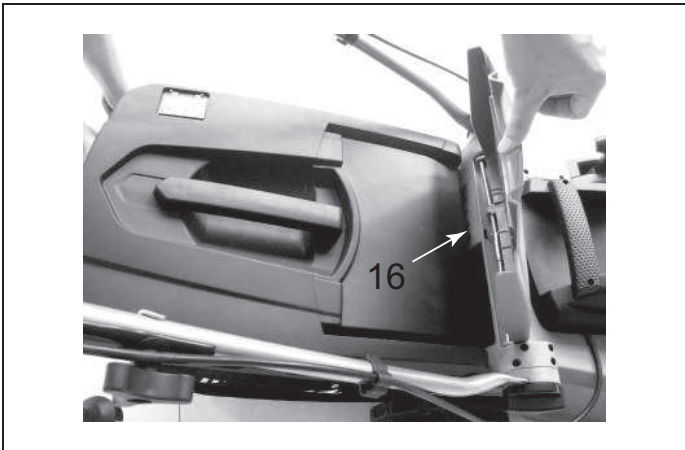
2H



3A



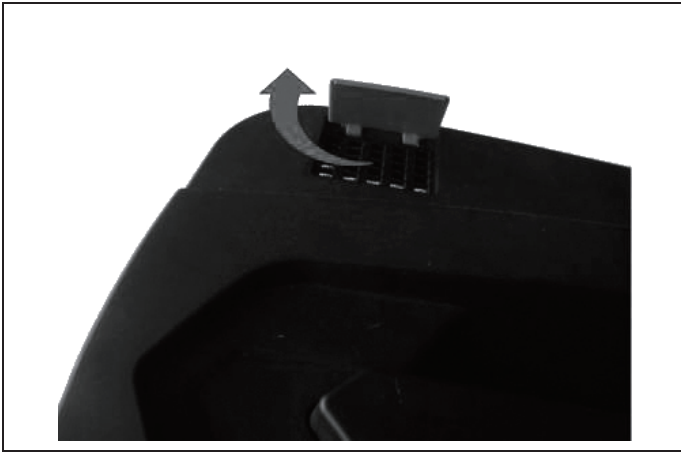
3B



3C



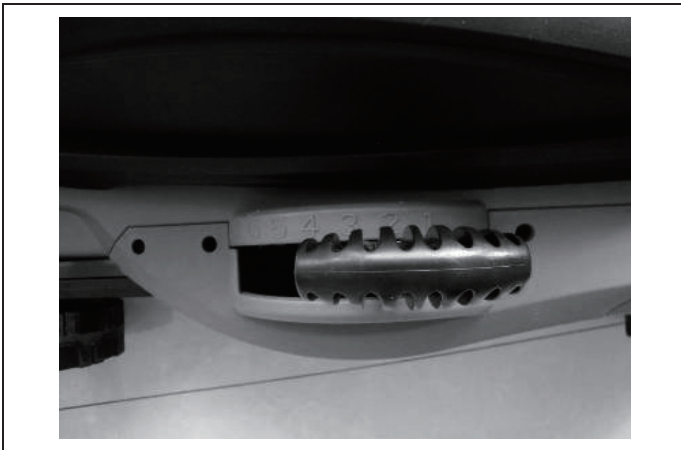
3D



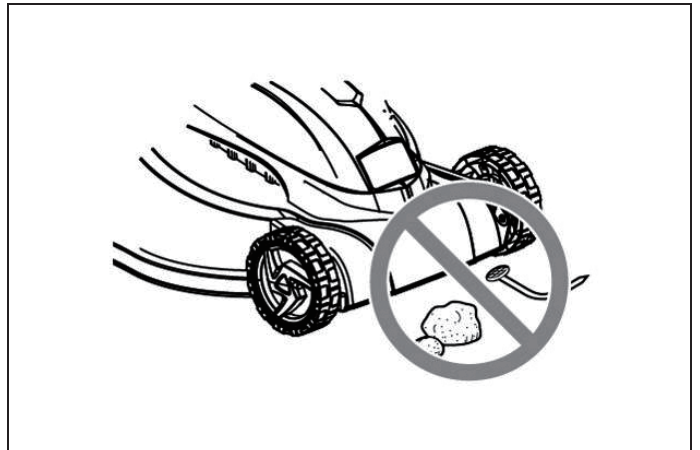
3E



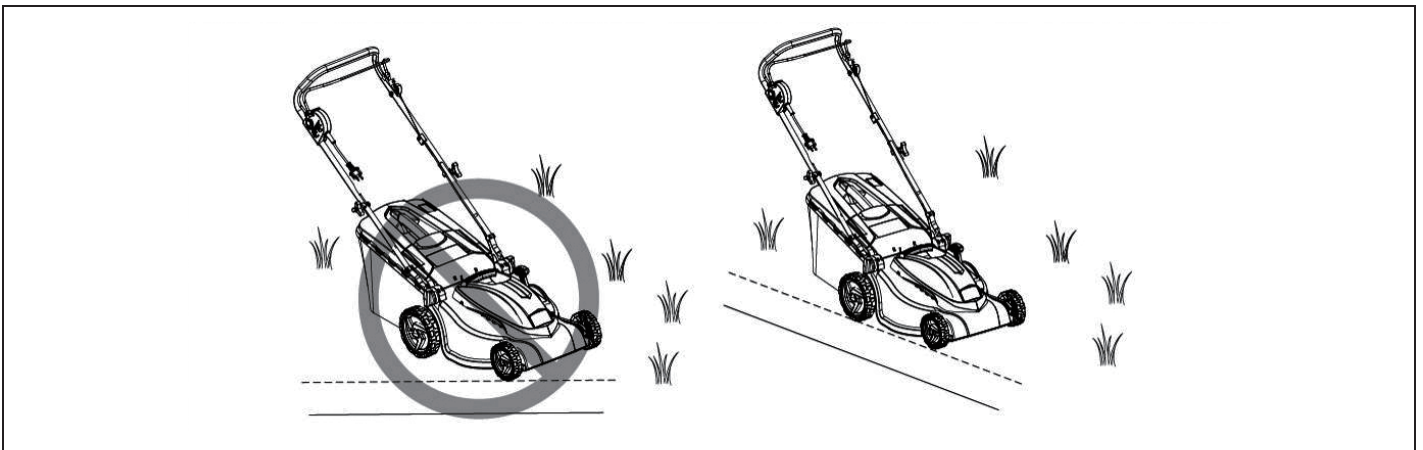
4A



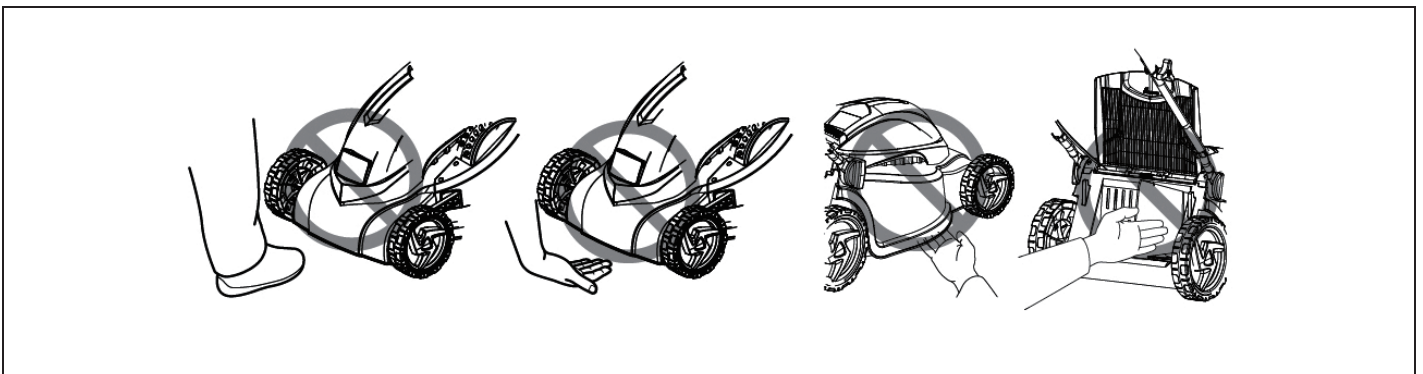
4B



5A



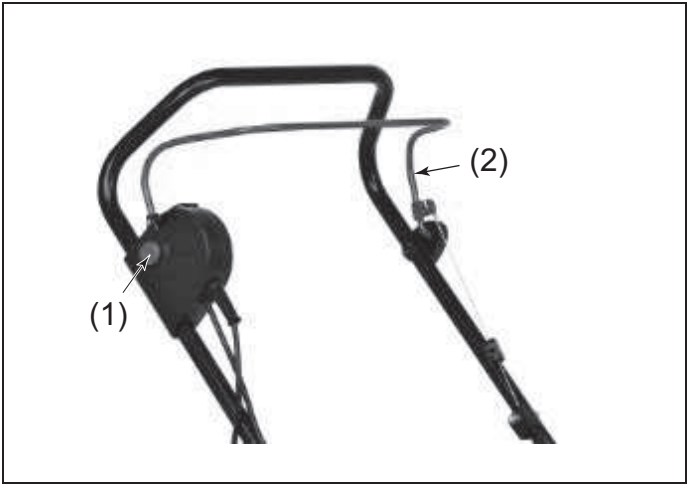
5B



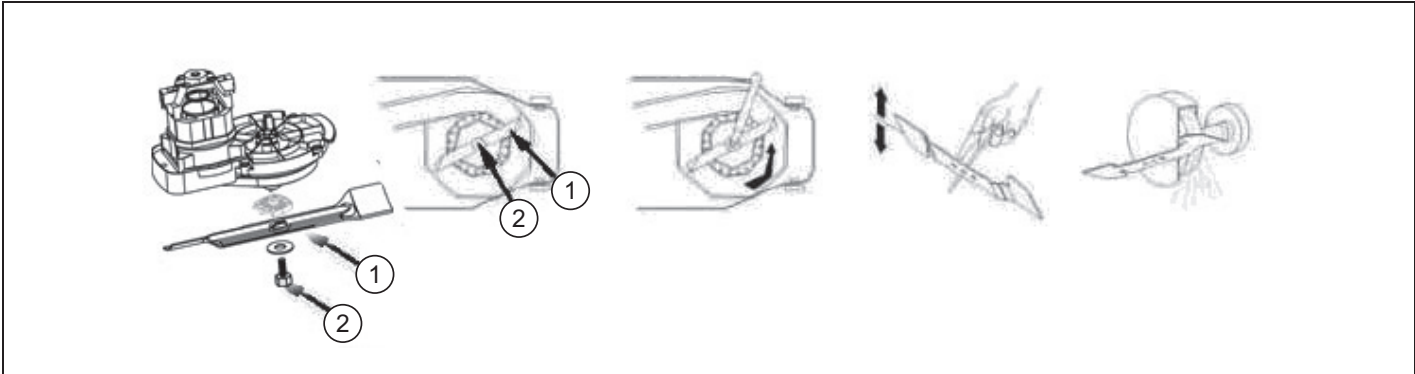
5C



6A



6B



7

Vysvětlení k celkovému pohledu

- | | | |
|--------------------------|---------------------------|------------------------|
| 1. Horní část držadla | 7. Kolo | 13. Spínací madlo |
| 2. Bezpečnostní tlačítko | 8. Kryt | 14. Šroub |
| 3. Spínací skříň | 9. Kryt motoru | 15. Podložka |
| 4. Pojistný knoflík | 10. Páčka nastavení výšky | 16. Zadní kryt |
| 5. Zástrčka | 11. Příchytka kabelu | 17. Indikátor zaplnění |
| 6. Sběrací koš | 12. Dolní část držadla | |

SEZNAMTE SE S OBSLUHOU SEKAČKY NA TRÁVU

Pečlivě si přečtěte tuto příručku a před použitím sekačky, při práci i po použití dodržujte doporučené bezpečnostní pokyny. Dodržováním těchto jednoduchých pokynů rovněž uchováte sekačku v dobrém provozním stavu. Před zahájením práce se ozeznamte s ovládacími prvky sekačky a ujistěte se zejména, zda sekačku dovedete v nouzové situaci vypnout. Tuto uživatelskou příručku a veškeré další tiskoviny vydané k sekačce uschovejte pro pozdější využití.

1. SYMBOLY VYZNAČENÉ NA VÝROBKU



Před použitím sekačky si pečlivě přečtete tento návod k obsluze a pak jej uložte na bezpečné místo pro pozdější využití.



Nepracujte v blízkosti přihlížejících osob.



Pozor na ostrý sekací nůž. Nůž se po vypnutí motoru nadále setrvačně otáčí.

Před prováděním údržby nebo při poškození kabelu odpojte zařízení ze zásuvky.



Ohebný napájecí kabel ved'te mimo dosah nože sekačky.



Označení CE
Výrobek splňuje požadavky a předpisy Evropského společenství.



Označení WEEE
UPOZORNĚNÍ! Vyřazené elektrické nářadí nepatří do domovního odpadu. Zařízení je třeba dodat do obecního sběrného dvora k ekologické likvidaci v souladu s místními předpisy.



Značka hladiny hluku
Hlučnost nářadí nepřesahuje hodnotu 96 dB.



SYMBOL BEZPEČNOSTNÍHO

UPOZORNĚNÍ: Naznačuje výstrahu nebo může být varování použito ve spojení s jinými symboly či obrázky.

DVOJITÁ IZOLACE



Sekačka je vybavena dvojitou izolací.

To znamená, že veškeré externí části jsou elektricky izolovány od napájení. K tomu se využívá další izolační bariéra umístěná mezi elektrické a mechanické díly.

2. VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

Cílem bezpečnostních pravidel je obrátit vaši pozornost k možnému nebezpečí. Bezpečnostní symboly a příslušná vysvětlení vyžadují vaši pozornost a správné pochopení. Samotná bezpečnostní upozornění však žádné nebezpečí neodstraní. Pokyny či varování nemohou nahradit správná opatření k prevenci nehod.



VAROVÁNÍ: Neuposlechnutí bezpečnostních varování může vyústit ve vážné zranění obsluhy či okolních osob. Důsledným dodržováním bezpečnostních opatření omezíte nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob. Příručku si uschovejte často do ní nahlížejte – zabezpečíte tak trvale bezpečný provoz nebo poučení jiných osob, jež mohou se zařízením pracovat.



VAROVÁNÍ: Při provozu tohoto zařízení vzniká elektromagnetické pole. Toto pole může za určitých okolností rušit činnost aktivních či pasivních lékařských implantátů. Osobám s lékařskými implantáty proto v zájmu omezení nebezpečí vážného poškození zdraví nebo i smrtelného úrazu doporučujeme, aby se před používáním tohoto zařízení poradily s lékařem nebo výrobcem příslušného implantátu.



VAROVÁNÍ: Při práci s jakýmkoli nářadím může dojít k vyvrstvení cizorodých předmětů do očí, jež mohou způsobit vážné poranění zraku. Před zahájením práce s elektrickým nářadím si vždy nasad'te ochranné či bezpečnostní brýle s postranními kryty a v případě potřeby použijte celoobličejový štít. Uživatelům dioptrických brýlí doporučujeme použít obličejový štít nebo standardní bezpečnostní brýle s postranními kryty.

DŮLEŽITÉ

PŘED POUŽITÍM SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY.

TUTO PUBLIKACI SI USCHOVEJTE K DALŠÍMU POUŽITÍ.

1. Pečlivě si přečtete pokyny. Obeznamte se s ovládacími prvky a správným používáním zařízení.
2. Nikdy nedovolte, aby sekačku obsluhovaly děti nebo osoby neobeznámené s těmito pokyny. Věk obsluhy může být omezen místními předpisy.
3. Nikdy nesekejte v blízkosti osob, zvláště pak dětí a domácích mazlíčků.
4. Pamatujte, že za nehody nebo vystavení nebezpečí jiných osob a jejich majetku odpovídá obsluha či uživatel.
5. Při sekání vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Se zařízením nepracujte naboso ani v otevřených sandálech a nenoste volný oděv s visícími třásněmi či šňůrkami.
6. Řádně prohlédněte místo, kde budete se zařízením pracovat, a odstraňte veškeré předměty, jež mohou být sekačkou odmrštěny.
7. Před prací vždy vizuálně zkontrolujte, zda není opotřebený či poškozený sekací nůž, šrouby nože a sekací sestava. Opotřebený či poškozený nůž se šrouby vyměňujte v celé sadě, abyste zachovali vyváženost. Poškozené a nečitelné štítky vyměňte.
8. Před použitím zkontrolujte napájecí i prodlužovací kabely, zda nejeví známky poškození. Pokud během práce dojde k poškození kabelu, ihned jej odpojte od zdroje napájení. **PŘED ODPOJENÍM OD ZDROJE NAPÁJENÍ SE KABELU NEDOTÝKEJTE.** Zařízení nepoužívejte, jestliže jsou kabely poškozené či opotřebené.
9. Sekejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
10. Se zařízením nepracujte pokud možno v mokré trávě.
11. Při práci ve svahu vždy dávejte pozor, kam šlapete.
12. Krácejte – nikdy neběhejte.
13. S kolovými sekačkami pojíždějte při sekání po vrstevnicích svahu, nikdy nahoru a dolů.
14. Při změně směru ve svahu buďte mimořádně opatrní.
15. Nesekejte v příliš strmých svazích.
16. Buďte mimořádně opatrní při otáčení nebo tahání sekačky směrem k sobě.
17. Při nutnosti naklonění sekačky kvůli transportu s přejížděním jiných než travnatých ploch a při transportu sekačky na pracoviště a z pracoviště vypněte motor pohánějící nůž.
18. Nikdy nepracujte se sekačkou s vadnými kryty nebo se sejmutým bezpečnostním zařízením, například bez krytu vyhazovacího kanálu nebo bez sběracího koše.
19. Motor spouštějte či zapínejte opatrně, v souladu s pokyny a s nohama v bezpečné vzdálenosti od nože.
20. Při zapínání motoru sekačku nenaklánějte s výjimkou případu, kdy je naklonění sekačky při spuštění nutností. V takové situaci sekačku nenaklánějte více, než je absolutně nutné a nadzvedněte pouze část, jež je z pozice obsluhy vzdálenější.
21. Motor nespouštějte, jestliže stojíte před vyhazovacím kanálem.
22. Do blízkosti nebo pod rotující díly nestrkejte ruce ani nohy. Vždy se zdržujte mimo dosah otvoru pro boční výhoz.
23. Pokud je motor v chodu, sekačku nikdy nezvedejte a nepřenášejte.
24. Při následujících činnostech vypněte motor, odpojte zástrčku a ujistěte se, zda se všechny pohyblivé díly zcela zastavily:
 - kdykoli se od něj vzdálíte,
 - před uvolňováním zablokování nebo při uvolňování ucpaného vyhazovacího kanálu,
 - před kontrolou, čištěním nebo pracemi na sekačce,
 - po kontaktu s cizorodým předmětem. Sekačku zkontrolujte, zda není poškozená a před opětovným spuštěním a pracovním využitím proveďte případnou opravu.Jestliže sekačka začne neobvykle vibrovat (proveďte okamžitou kontrolu):
 - zkontrolujte, zda nedošlo k poškození,
 - jakékoli poškozené díly vyměňte nebo opravte,
 - zkontrolujte a dotáhněte všechny uvolněné díly.
25. Sekačku vypínejte:
 - kdykoli se od sekačky vzdálíte.
26. Všechny matice, šrouby a vruty udržujte dotažené – zajistíte tak bezpečnou provozuschopnost zařízení.
27. Často kontrolujte sběrací koš, zda není opotřebený či poškozený.
28. V rámci zajištění bezpečnosti poškozené díly vyměňte.
29. Sekačku nepoužívejte, jestliže jsou poškozené či opotřebené kabely.
30. Poškozený kabel nepřipojujte do zásuvky a poškozeného kabelu se před odpojením ze zásuvky nedotýkejte. Poškozený kabel může být příčinou kontaktu s díly pod napětím.
31. Nedotýkejte se nože, než nebude zařízení odpojeno ze zásuvky a dokud se nůž zcela nezastaví.
32. Prodlužovací kabely ved'te mimo dosah nože. Nůž může kabely poškodit a obsluha se může dostat do kontaktu s díly pod napětím.
33. V následujících situacích odpojte napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky):
 - kdykoli necháte sekačku bez dozoru,
 - před uvolňováním zablokování,
 - před kontrolou, čištěním či prováděním prací na zařízení,
 - po odmrštění cizorodého předmětu,
 - kdykoli začne zařízení neobvykle vibrovat.
34. Nedovolte dětem, aby zařízení používaly.
35. Tento výrobek není určen k používání osobami s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly ohledně používání výrobku poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
36. Jestliže dojde k poškození externího ohebného kabelu či šňůry, musí být výměna provedena výhradně výrobcem, jeho servisním zástupcem či podobnou vyškolenou osobou, aby nedošlo k ohrožení (kabel musí být min. H05VV-F 2 × 1,0 mm²).

37. Dodržujte pokyny k bezpečné obsluze zařízení včetně doporučení napájet zařízení zdrojem jistěným proudovým chráničem s vybavovacím proudem nepřekračujícím hodnotu 30 mA.
38. Při seřizování sekačky buďte opatrní, abyste si neskřípli prsty mezi pohyblivé nože a pevné části sekačky.
39. Před skladováním nechte sekačku vždy vychladnout.
40. Při údržbě nože dávejte pozor, neboť nůž se může pohybovat i přesto, že je zdroj napájení vypnutý.
41. V zájmu zajištění bezpečnosti poškozené díly vyměňte. Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
42. Při seřizování zařízení buďte opatrní, abyste si neskřípli prsty mezi pohyblivé nože a pevné části.
43. Poškozený napájecí kabel musí být v rámci bezpečnosti vyměněn výrobcem, zástupcem servisu výrobce nebo jinou kvalifikovanou osobou.

3. OBECNÝ POPIS DÍLŮ (obr. 1)

4. TECHNICKÁ DATA

Model	ELM3800
Jmenovité napětí	230–240 V~
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý výkon	1 400 W
Otáčky bez zatížení	3 450 min ⁻¹
Objem sběracího koše	40 l
Šířka řezu	380 mm
Čistá hmotnost	13 kg
Stupeň ochrany proti vodě	IP24
Výškové nastavení	25–75 mm, 6 nastavení

Model	ELM3800
Hladina akustického tlaku v místě obsluhy	83 dB (A), K=3 dB (A)
Naměřená hladina akustického výkonu	93,4 dB (A), K=2,13 dB (A)
Zaručená hladina akustického výkonu	96 dB (A)
Vibrace	max. 2,88 m/s ² , K=1,5 m/s ²

5. MONTÁŽ AKUMULÁTORU

5-1 MONTÁŽ SKLÁPĚCÍHO DRŽADLA

- A) Dolní část držadla upevněte pojistnými knoflíky k plášti jednotky (obr. 2A/obr. 2B/obr. 2C).
- B) Horní a dolní část držadla spojte šrouby, podložkami a pojistnými knoflíky (obr. 2D/obr. 2E/obr. 2F).
- C) Připevněte příchytka kabelu v zobrazené poloze a upevněte kabel (obr. 2G/obr. 2H).

5-2 MONTÁŽ SBĚRACÍHO KOŠE

1. Nasazení: Zvedněte zadní kryt a sběrací koš zahákněte za zadní část sekačky (obr. 3A/obr. 3B/obr. 3C).

2. Sejmutí: Uchopte a zvedněte zadní kryt a pak sběrací koš sejměte.

Na horní straně sběracího koše je umístěn indikátor zaplnění, jenž naznačuje, zda je sběrací koš prázdný či plný:

- Při naplnění koše indikátor poklesne – jestliže k tomu dojde, přestaňte ihned sekat, sběrací koš vyprázdněte, ujistěte se, zda je čistý a zda je síťovina prodyšná (obr. 3D).
- Jestliže sběrací koš není plný, indikátor zaplnění se při sekání nadzvedne (obr. 3E).



DŮLEŽITÉ:

Jestliže je umístění otvoru indikátoru silně znečištěné, indikátor se nenafoukne – takovém případě umístění otvoru indikátoru ihned vyčistěte.

6. SEŘÍZENÍ VÝŠKY POKOSU

Zatlačením směrem ven uvolněte páčku ze zárezu. Přesunutím páčky směrem vpřed nebo zpět nastavte výšku.

Výšku (nože od země) lze nastavit do 6 poloh od 25 mm (poloha 1) do 75 mm (poloha 6). Všechna kola budou ve stejné výšce pokosu (obr. 4A/obr. 4B).



VAROVÁNÍ: Toto nastavení provádějte pouze pokud nůž není v pohybu.



VAROVÁNÍ: Odpojte elektrický kabel od zdroje napájení.

7. BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- a) Vždy pracujte se správně nasazeným krytem vyhazovacího kanálu či sběracím košem.
- b) Před sejmutím sběracího koše nebo před seřizováním výšky pokosu vždy vypněte motor.
 1. Před sekáním odstraňte z trávníku všechny cizorodé předměty, jež by sekačka mohla odmrštit. Při sekání zůstaňte opatrní a dejte pozor na předměty, jež jste mohli přehlédnout (obr. 5A).
 2. Při spouštění motoru ani při běžném provozu nikdy nezvedejte zadní kryt sekačky (obr. 5B).
 3. Pokud je motor spuštěný, nikdy nevkládejte ruce ani nohy pod spodní kryt ani do zadního vyhazovacího kanálu (obr. 5C).

8. STARTOVÁNÍ

8-1 STARTOVÁNÍ

Před připojením sekačky k elektrické síti se ujistěte, zda je napětí sítě 230–240 V~ 50 Hz.

Před spuštěním sekačky na trávu přichyťte prodlužovací kabel tak, jak je znázorněno na obr. 6A.

Spusťte motor podle následujícího postupu (obr. 6B).

- a) Stiskněte bezpečnostní tlačítko (1).
- b) Přitom zatáhněte za spínací madlo (2) a držte je stisknuté.

Jestliže spínací madlo pustíte, motor se vypne.



UPOZORNĚNÍ: Nůž se začne otáčet ihned po spuštění motoru.



VAROVÁNÍ: Sekací prvky se po vypnutí motoru nadále setrvačně otáčejí.

8-2 JAK DOSÁHNOUT NEJLEPŠÍCH VÝSLEDKŮ PŘI SEKÁNÍ

Vyčistěte trávník. Ujistěte se, zda nejsou v trávě kameny, klacky, dráty či jiné cizorodé předměty, jež by mohly být sekačkou nechtěně odmrštěny jakýmkoli směrem a mohly tak způsobit vážné zranění obsluhy či jiných osob, anebo škody na majetku a okolních objektech. Nesekejte mokrou travu. Při efektivním sekání není vhodné sekat mokrou travu, jež má tendenci ulpívat na vnitřní straně krytu, kde zamezuje správnému sekání kousků trávy. Nesekejte více než 1/3 délky trávy. Doporučujeme sekat 1/3 výšky trávy. Rychlost je třeba přizpůsobit tak, aby se posekaná tráva rovnoměrně rozptýlila po trávníku. Při zvláště náročném sekání husté trávy může být nutné využít co nejpomalejší rychlost, abyste dosáhli čistého a kvalitního výsledku. Při sekání dlouhé trávy bude pravděpodobně třeba sekat trávník ve dvou fázích se spuštěním nože o další 1/3 délky trávy pro druhý střih a zřejmě i sekání z jiného směru než v předchozí fázi. Důkladnému vysekání celé plochy trávníku rovněž napomůžete mírným překrytím pásů při každém průchodu. Sekačku je třeba používat vždy s plným plynem, čímž dosáhnete nejlepšího střihu a docílíte maximální efektivity sekání. Vyčistěte spodní stranu krytu. Po každém použití zabezpečte vyčištění spodní strany krytu sekačky, abyste zamezili hromadění trávy, jež by bránila správnému mulčování. Sekání listí. Pro trávník může být prospěšné i sekání listí. Při sekání listí se ujistěte, zda je listí suché a zda na trávníku neleží v příliš silné vrstvě. Se sekáním nečekejte, až ze stromů opadá všechno listí.



VAROVÁNÍ: Jestliže narazíte na cizorodý předmět, vypněte motor. Odpojte síťovou zástrčku, sekačku důkladně prohlédněte, zda nedošlo k jejímu poškození, a před opětovným spuštěním a uvedením do provozu ji nechte opravit. Přílišné vibrace sekačky za provozu jsou známkou poškození. Zařízení je třeba neprodleně prohlédnout a opravit.

9. NŮŽ (obr. 7)

Sekací nůž je vyroben z lisované oceli. Bude nutné, abyste jej pravidelně ostřili (na brusném kotouči). Ujistěte se, zda je nůž vždy vyvážený (nevyvážený nůž způsobí nebezpečné vibrace). Kontrolu vyvážení provedete nasunutím kulaté tyče do středového otvoru a natočením nože do vodorovné polohy. Vyvážený nůž zůstane ve vodorovné poloze. Jestliže je nůž nevyvážený, těžší konec se převáží dolů. Těžší konec přebruste, až se nůž dostane do vyváženého stavu. Při demontáži nože (1) odšroubujte šroub nože (2) a vyměňte veškeré poškozené díly. Při zpětné montáži se ujistěte, zda jsou břity nože orientovány ve směru otáčení motoru. Šroub nože (2) musí být dotažen momentem 20 Nm.



VAROVÁNÍ: Při opravě nahraďte nůž pouze tímto typem: **POUZE MAKITA 7290731.**



VAROVÁNÍ: Odpojte elektrický kabel od zdroje napájení.



VAROVÁNÍ: Při provádění výměny nože berte nůž do rukou se silnými rukavicemi nebo použijte hadr.

10. PRODLUŽOVACÍ KABELY

Je třeba používat pouze prodlužovací kabely pro venkovní použití, například PVC kabely pro běžné použití s průřezem vodičů minimálně 1,0 mm² (nikdy slabší než H05VV-F 2 × 1,0 mm²). Před použitím zkontrolujte napájecí i prodlužovací kabely, zda nejeví známky poškození způsobené používáním, a poškozené či zestárlé kabely vyřadte. Pokud během práce dojde k poškození kabelu, ihned jej odpojte od zdroje napájení. **PŘED ODPOJENÍM OD ZDROJE NAPÁJENÍ SE KABELU NEDOTÝKEJTE.** Zařízení nepoužívejte, jestliže jsou kabely poškozené či opotřebované. Prodlužovací kabel vedte mimo ostré hrany.



VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby ventilační otvory zůstaly vždy průchodné a neucpané.

11. PÉČE A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ: Před prováděním jakýchkoli prací souvisejících s údržbou a čištěním vždy odpojte síťovou zástrčku!

Na zařízení nestříkejte vodu. Vniknutí vody do zařízení může zničit jednotku spínače se zásuvkou a elektromotor. Zařízení čistěte tkaninou, kartáčkem na ruce atd.

V následujících situacích je nutná prohlídka odborníkem, neprovádějte žádné úpravy – musíte kontaktovat autorizované servisní středisko Makita:

- Narazí-li sekačka do nějakého předmětu.
- Jestliže se motor náhle zastaví.
- Pokud dojde k ohnutí nože (nevyrovnávat!)
- Dojde-li k ohnutí hřídele motoru (nevyrovnávat!)
- Jestliže po připojení kabelu dojde ke zkratu.
- Při poškození kol sekačky.
- Pokud je vadný klínový řemen.
- Používejte pouze výrobcem doporučené náhradní díly a příslušenství.

12. ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Závada	Náprava
Motor neběží	Zkontrolujte připojení napájecího kabelu. Spustte motor na nízké trávě nebo v místě, které je již posekáno. Vyčistěte vyhazovací kanál a plášť kanálu – pohyblivý nůž se musí volně otáčet. Upravte výšku pokosu. Zkontrolujte uhlíky motoru a pokud je třeba provést výměnu, použijte typ HT118.
Poklesl výkon motoru	Upravte výšku pokosu. Vyčistěte vyhazovací kanál a plášť kanálu. Nechte vyměnit či naostřit nůž sekačky → autorizované servisní středisko.
Sběrací koš se nenaplní	Upravte výšku pokosu. Počkejte, až trávník vyschne. Nechte vyměnit či naostřit nůž sekačky → autorizované servisní středisko. Vyčistěte mřížku sběracího koše. Vyčistěte vyhazovací kanál a plášť kanálu.
Nefunguje pohon kol	Seřídte ohebné lanko. Nechte zkontrolovat klínový řemen/převody → autorizované servisní středisko. Zkontrolujte, zda nejsou hnací kola poškozená.



VAROVÁNÍ: Před prováděním jakýchkoli prací souvisejících s údržbou a čištěním vždy vytáhněte elektrickou zástrčku a počkejte, až se nůž zcela zastaví.



UPOZORNĚNÍ: Závady, jež nelze pomocí této tabulky odstranit, je třeba svěřit pouze autorizovanému servisnímu středisku Makita.

13. EKOLOGICKÁ LIKVIDACE



V souladu se směrnicí EU o elektrických a elektronických zařízeních a její implementací do národních zákonů musí být veškeré elektrické nářadí shromážděno odděleně k ekologické recyklaci. Alternativní likvidace:

Jestliže vlastník elektrického nářadí výrobci neodevzdá, odpovídá za správnou likvidaci na určeném sběrném místě, kde bude zařízení připraveno k recyklaci v souladu s národními zákony a předpisy o recyklaci. Tyto zásady se nevztahují na příslušenství a nářadí bez elektrických či elektronických dílů.

14. ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

(Pouze pro evropské země)

Společnost Makita Corporation jako odpovědný výrobce prohlašuje, že níže uvedené zařízení Makita:

Popis zařízení: Elektrická sekačka na trávu

Č. modelu/typ: ELM3800

Technické údaje: viz „4. Technická data“ vychází ze sériové výroby

a vyhovuje následujícím evropským směrnicím:

2004/108/ES, 2006/42/ES,

2000/14/ES a 2005/88/ES, 2006/95/ES

a bylo vyrobeno v souladu s následujícími normami či normativními dokumenty

EN 60335-1, EN 60335-2-77, EN 62233,

EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2,

EN 61000-3-3

Technická dokumentace je k dispozici na adrese:

Makita International Europe Ltd.

Technical department,

Michigan Drive, Tongwell,

Milton Keynes, Bucks MK15 8JD, England

Postup posuzování shody vyžadovaný směrnicí 2000/14/ES byl v souladu s přílohou VI.

Notifikovaná organizace:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Westendstraße 199, 80686 München, Německo

Identifikační číslo: 0036

Model: ELM3800

Naměřená hladina akustického výkonu: 93,4 dB (A)

Zaručená hladina akustického výkonu: 96 dB (A)

13. 12. 2013

Tomoyasu Kato

Ředitel

Makita Corporation

3-11-8, Sumiyoshi-cho,

Anjo, Aichi, 446-8502, JAPAN